

Poland-Stare Babice: Special-purpose motor vehicles**OJ S 226/2013 21/11/2013****Contract notice****Supplies****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Gminne Przedsiębiorstwo Komunalne "Eko-Babice" Sp. z o.o.

Postal address: ul. Gen. Kutrzeby 36

Town: Stare Babice

Postal code: 05-082

Country: Poland

For the attention of: Maciej Dunajewski

E-mail: biuro@eko-babice.pl

Telephone: +48 227229008

Fax: +48 227229289

Internet address(es):General address of the contracting authority: www.eko-babice.pl**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

I.3. Main activity

General public services

Environment

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Dostawa specjalistycznego pojazdu do obsługi kanalizacji.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

NUTS code PL12A Warszawski-zachodni

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa fabrycznie nowego (rok produkcji 2014) samochodu specjalistycznego (ssąco-płuczący) wraz z zabudową, który ma zapewnione możliwości hydrodynamicznego czyszczenia kanalizacji grawitacyjnej przez typowe urządzenia rewizyjne (studnie kanalizacyjne, rewizje na przyłączach kanalizacyjnych) usuwanie zatorów, pompowni ścieków (cieczy, szlamu) ze studni rewizyjnych komór technicznych oraz kanalizacji deszczowej wraz z wpustami ulicznymi itp. do udrażniania i mycia pod wysokim ciśnieniem kanałów, z możliwością jednoczesnego odsysania nieczystości do zbiornika osadu.

2. Wymagane parametry i wyposażenie samochodu:

1) Nadbudowa:

- zawór ssawny fi 100 mm na dole dennicy z rurą w środku do napełniania zbiornika od góry,
 - zbiorniki ze stali VA o grubości min. 5,5 mm, umieszczony na ramie pośredniej, konstrukcja zbiornika zapewniająca równomierne i identyczne rozłożenie nacisku na osie zarówno przy napełnionym tylko zbiorniku szlamowym jak i tylko zbiorniku wodnym,
 - zbiornik stanowiący monolityczną całość z częścią szlamową. Nie dopuszcza się dokręcanych komór bocznych,
 - łączna pojemność zbiornika dla wody używanej do czyszczenia i dla osadu powinna wynosić min 13.500 Lt (w tym min. 7000 Lt na osad),
 - zbiornik całkowicie opróżniany z osadów za pomocą przechyłu,
 - dysze płuczące do mycia powierzchni wewnętrznej zbiornika,
 - możliwość zrzutu cieczy nadosadowej z wykorzystaniem kompresora ssącego przez wysięgnik,
 - możliwość spuszczenia osadów przez dolny króciec zakończony złączem typu PERROT,
 - dopuszczalne ciśnienie robocze zbiornika od -0,9 bar do +0,5 bar,
 - pokrywa tylna otwierana i zamykana hydraulicznie (otwieranie rygli możliwe tylko przy ciśnieniu atmosferycznym),
 - wskaźnik ilości osadu w zbiorniku z możliwością odczytu na zewnątrz przez operatora w czasie czyszczenia kanalizacji. Wskaźnik ilości wody w zbiorniku z możliwością odczytu na zewnątrz przez operatora w czasie czyszczenia z akustycznym i optycznym sygnalizatorem braku wody,
 - fartuch wylotowy wykonany ze stali nierdzewnej wystający poza obrys (zabezpieczający przy spuszczeniu osadów),
 - możliwość spuszczenia osadu przez dolny króciec DN 150 zakończony złączem typu PERROT,
 - możliwość napełnienia całego zbiornika lub zbiorników czystą wodą przy pomocy dodatkowego zaworu,
 - dodatkowy wąż strażacki DN 52 zwijany na bębnie min. 25 m z podłączeniem do zbiornika i hydrantu,
 - urządzenie drenażu szlamu wodnego umożliwiające zrzut cieczy nadosadowej części osiadłego osadu ze spustowym zaworem zasuwowym min. DN 100,
 - filtr cyklonowy, zabezpieczający kompresor krzywkowy, do wstępnego oczyszczania osadu.
- 2) Urządzenia i układ podciśnieniowy
- krzywkowa pompa podciśnieniowa o wydajności min. 2800 m³/h podciśnienie min. 0,93 MPa, napęd mechaniczny,
 - system chłodzenia pompy zapewniający ciągłą pracę przy zachowaniu max parametrów;
 - pneumatyczny zawór czterodrożny do inwersji próżniowej – ciśnieniowej,
 - węże wlotowe ze stali nierdzewnej gwarantujące najwyższe parametry wytrzymałościowe, możliwość ssania także przy wychylnym zbiorniku,

- hydrauliczny bęben na wąż ssący zintegrowany z ramieniem, z możliwością obrotu min. 180 stopni. Ramie wysuwane min. 1,3 m, unoszenie, opuszczanie napędzane hydraulicznie. Zasięg pracy ramienia ssącego min 4,3 m od osi obrotu. Wąż ssący o przekroju fi 125 i długości min. 20 mb (z możliwością przedłużenia do 30 mb),
- wyjmowany panel sterowniczy z możliwością otwierania zaworu przepustnicy, inwersją pompy podciśnieniowej, ruchami obrotowymi, ruchami góra – dół oraz wysuwania ramienia – sterowanie pracą pomp podciśnieniowej i ciśnieniowej z miejsca pracy operatora,
- głębokość ssania od poziomu jezdni min. 10 m.

3) Urządzenia i układ ciśnieniowy

- wysokociśnieniowa pompa nurnikowa o wydajności min. 330 dm³/min i ciśnieniu min. 170 bar z płynną regulacją ciśnienia napędzana mechanicznie z silnika podwozia,
- możliwość jednoczesnej pracy pompy wysokociśnieniowej i pompy podciśnieniowej z osiągnięciem maksymalnych parametrów pracy,
- zawór regulacji ciśnienia,
- filtr wody anty piaskowy z wewnętrznymi wkładami ze stali nierdzewnej oraz łatwym do mycia filtrem wewnętrznym zamontowany przed wlotem do pompy wysokociśnieniowej,
- bęben ze stali nierdzewnej z 1-calowym węzłem umieszczonym na przedniej dennicy. Wspólne podawanie węża ciśnieniowego i ssawnego poprzez ramię robocze hydraulicznie obracane w osi poziomej, z możliwością zatrzymania w różnych pozycjach. Regulacja prędkości zwijania i rozwijania węża z automatyczną prowadnicą wspomagającą jego układanie na bębnie. Wąż wysokociśnieniowy o długości min. 120 mb i średnicy 1 cal ciśnienie robocze 250 bar z opłotem tekstylnym wraz z połączeniami,
- boczny bęben ze stali nierdzewnej z pół calowym węzłem hydraulicznie obracany wyposażony w min. 60 mb węża wysokociśnieniowego o średnicy pół cala z opłotem tekstylnym i prowadnicami umożliwiającymi prawidłowe zwijanie i układanie węża na bębnie wraz z połączeniami,
- system cyrkulacji wody z systemem podgrzewania wody umożliwiający pracę samochodu w temperaturze do minus 15 stopni Celsjusza,
- obieg podgrzewanej wody (cyrkulacja) w węźle podstawowym i pomocniczym, możliwość cyrkulacji na węźle niepracującym podczas pracy drugiego węża, podgrzewany układ wodny wraz z zaworami poprzez cyrkulację ciepłej wody, podgrzewanie szafki sterowniczej,
- pneumatyczne opróżnianie (sprężonym powietrzem) układu wodnego wraz z pompą z resztek wody po zakończeniu pracy.

4) Urządzenia sterujące

- montowana z tyłu samochodu skrzynka sterująca wykonana ze stali nierdzewnej powinna posiadać min: hermetyczne zamknięcie, ogólny wyłącznik, wyłącznik bezpieczeństwa, oświetlenie wewnętrzne, elektryczne sterowanie przepustnicą, wyłącznik pompy podciśnieniowej z manometrem podciśnieniowym, wyłącznik pompy ciśnieniowej z manometrem, regulacja ciśnienia wody,
- przewodowe zdalne sterowanie powinno posiadać min: regulację wychylenia zbiornika, otwieranie tylnej dennicy, otwieranie i zamykanie haków hydraulicznych,
- bezprzewodowy panel zdalnego sterowania powinien posiadać min wyłącznik główny, przycisk awaryjnego wyłączania, sterowanie przepustnicą, uruchomienie pompy podciśnieniowej, inwersja pompy podciśnieniowej, otwieranie i zamykanie spustowego zaworu zasuwowego, uruchomienie pompy ciśnieniowej, płynna regulacja ciśnienia wody. obracanie i regulacja obu bębnow ciśnieniowych, sterowanie pracą bębna z węzłem ssącym, otwieranie i zamykanie dennicy, start – stop SILNIKA,
- tablica kontrolna w kabinie kierowcy powinna posiadać min: wyłącznik przystawki mocy, wyłącznik świateł ostrzegawczych, wskaźnik przechylenia zbiornika, licznik motogodzin pracy przystawki,

— system monitoringu pracy pojazdu powinien posiadać min: rejestr liczby pracy godzin pompy podciśnieniowej i ciśnieniowej, rejestrować pracę pojazdu, przejechane trasy, miejsca postoju, zużycie paliwa jego tankowanie i spuszczenie.

Alternatywna konfiguracja sterowania:

Skrzynka sterownicza na pojeździe w zabudowie hermetycznej ze stali nierdzewnej: zawierająca m. in.

- wakuometr (-1 +5 bar),
- manometr,
- licznik obrotów silnika,
- lampka niskiego stanu wody w zbiorniku,
- lampka wysokiej temperatury kompresora,
- wskaźnik wypełnienia filtra cyklonowego,
- przycisk wyboru pilota zdalnego (radiowy/kablowy),
- przycisk zwolnienia blokady tylnego kołowrotu węża ciśnieniowego,
- otwieranie zamykanie tylnego kołowrotu węża ciśnieniowego,
- wyłącznik awaryjny,
- gniazdo do pilota kablowego.

Zdalne sterowanie z joystickiem (identyczne wyposażenie dla pilota kablowego i radiowego):

- załączanie / wyłączanie pompy wysokiego ciśnienia,
- regulacja ciśnienia wody,
- załączanie / wyłączanie pompy próżniowej,
- tryb podciśnienie / nadciśnienie,
- operacje ramieniem obrotowym: obrót, rozwijanie / zwijanie, podnoszenie / opuszczanie,
- otwieranie zamykanie zaworów pneumatycznych,
- odwijanie / zwijanie głównego węża ciśnieniowego,
- regulacja prędkości obrotowej głównego kołowrotu węża ciśnieniowego,
- otwieranie / zamykanie zaworu zasilania węża ciśnieniowego,
- rozwijanie / zwijanie małego węża ciśnieniowego,
- regulacja obrotów silnika,
- wyłącznik awaryjny,

5) Dodatkowe wyposażenie

- zamykane skrzynie zabudowane wzdłuż zbiornika na całej długości (po prawej i lewej stronie pojazdu) wykonane ze stali nierdzewnej o wymiarach pozwalających na przewożenie kompletu 3 szt. przedłużek węża ssawnego, kompletu dysz do czyszczenia kanalizacji, stojaka hydrantowego, kluczy do otwierania hydrantów podziemnych i naziemnych, komplety 4 szt. parcianych węży strażackich DN 52 o długości 25 m każdy oraz kompletu narzędzi służących do obsługi pojazdu (wymienione wyposażenie skrzyń dostarcza Wykonawca),
- licznik wysuwu węża,
- przenośna lampa LED z kablem min. 20 mb na zwijanym bębnie,
- elektryczna wciągarka do podnoszenia pokryw studzienek kanalizacyjnych i innych materiałów z kanałów i studzienek mocowana do ramy podwozia oraz dodatkowo wciągarka hydrauliczna umieszczona na zintegrowanym ramieniu roboczym,
- rura ssąca ze stali ocynkowanej z odpowiednimi otworami szt. 1,
- węże ssące fi 100 szt.4 wraz z połączeniami o łącznej długości min 12 mb,
- 1 kpl. dysz do węża wysokiego ciśnienia na dużym i małym bębnie - w zakresie fi 160-400,
- 1 kpl. prowadnic do węża wysokiego ciśnienia bezpośrednio do kanału w studni i na włącz kanalizacyjny,
- pistolet natryskowy do mycia pod wysokim ciśnieniem wraz z przyłączeniami przystosowanymi do węża małego z kpl. dysz wymiennych,
- dodatkowa pompa ssąco-tłocząca umożliwiająca przepompowywanie / wypompowywanie

- cieczy o wydajności min 1000 dm³/min napędzana hydraulicznie z możliwością pracy w obu kierunkach bez konieczności zmiany węży, umieszczona z tyłu zabudowy,
- kpl. głowic do mechanicznego czyszczenia kanalizacji w zakresie fi 160 – 600,
 - zdejmowane imadło zamocowane do ramy samochodu,
 - tylne min. 2 pomarańczowe światła ostrzegawcze,
 - na kabinie kierowcy sygnalizacyjna belka z napisem Pogotowie wod-kan,
 - aluminiowa drabina składana trzymetrowa z zamocowaniem,
- 6) Pojazd (podwozie samochodu ciężarowego)
- podwozie fabrycznie nowe do zabudowy – rok produkcji 2014,
 - kabina krótka trzymiejscowa,
 - wymagana homologacja na pojazd specjalny lub zaświadczenie o jednostkowym dopuszczeniu do ruchu,
 - silnik, kabina i rama pojazdu od jednego producenta,
 - wersja pojazdu – 6x2, z jedną osią napędową, tylna oś skrętna, Rozstaw pomiędzy pierwszą a drugą osią max. 3300 mm,
 - dopuszczalna masa całkowita pojazdu max. 26 ton,
 - układ kierowniczy, lewostronny, jednoobwodowy, zgodny z Dyrektywą 92/62 EC, regulowana kolumna kierownicy, wspomagana hydraulicznie,
 - zawieszenie pojazdu: przód – mechaniczne, tył – pneumatyczne, nośność osi przedniej min. 9000 kg, nośność osi tylnych min. 21000 kg,
 - układ paliwowy: pojazd powinien posiadać aluminiowy zbiornik paliwa o pojemności nie mniejszej niż 300 l z zamykanym korkiem wlewu,
 - układ hamulcowy: elektronicznie sterowany układ hamulcowy, hamulce tarczowe na wszystkich osiach pojazdu,
 - układ elektryczny: akumulatory o pojemności min. 180 Ah, wyposażony w główny wyłącznik prądu oraz alternator o mocy min. 100 A,
 - układ wydechowy i dolotowy: rura wydechowa skierowana do góry.
 - nadkola z matami antyrozpyrzgowymi,
 - wyciszenie pojazdu zgodne z Dyrektywą 70/157/EEC,
 - kolor kabiny: biały, kolor podwozia: szary,
 - pojazd wyposażony w moduł dla firm zabudowujących,
 - silnik o parametrach: pojemność: min. 12,7 dm³, rodzaj paliwa: diesel, maksymalna moc silnika min. 410 KM, układ wtryskowy: Common Rail, silnik powinien spełniać normę emisji spalin EURO 6 z Ad Blue,
 - nastawa ogranicznika prędkości ustawiona na 85 km/h zgodnie z Dyrektywą 92/24/EC,
 - skrzynia biegów: 12 + 2 biegowa, manualna, dwuzakresowa, z dwoma biegami pełzającymi i dwoma biegami wstecznymi,
 - pojazd wyposażony w przystawki odbioru mocy: przystawka odbioru mocy na skrzyni biegów, przystawka odbioru mocy na kole zamachowym,
 - koła: R 22,5, opony na osi przedniej o rozmiarze 385/55, opony na osiach tylnych o rozmiarze 315/70,
 - dostarczony pojazd musi posiadać dokumentację pozwalającą na zarejestrowanie jako specjalny,
 - układ chłodzenia musi zapewniać stabilną pracę w temperaturze powietrza co najmniej 40° C,
 - rama o wytrzymałości na obciążeniu w długim okresie ciężkiej pracy,
 - elektroniczny podgrzewacz paliwa z filtrem paliwa,
 - wstępny filtr paliwa,
 - wersja pojazdu do ruchu prawostronnego,
 - podwozie wyposażone w zaczepy umożliwiające holowanie pojazdu w razie awarii

- uwzględniając dopuszczalną masę całkowitą pojazdu,
- szyba przednia ze szkła zespolonego,
 - ogrzewanie lusterek bocznych sterowanie elektryczne,
 - szyby podnoszone i opuszczane elektrycznie,
 - siedzenie kierowcy – zawieszenie pneumatyczne wraz z pasem bezpieczeństwa,
 - regulowana kolumna kierownicy,
 - siedzenie pasażerów wraz z pasami bezpieczeństwa,
 - osłona przeciwsłoneczna dla kierowcy i pasażerów,
 - schowek w lewych i prawych drzwiach,
 - mechaniczny wyłącznik główny prądu,
 - sygnał ostrzegawczy załączonego biegu wstecznego,
 - felgi i ogumienie dobrane do nośności osi,
 - koło zapasowe,
 - zestaw narzędzi pomocniczych do obsługi pojazdu,
 - regulacja położenia świateł,
 - wskaźnik temperatury zewnętrznej,
 - immobiliser z blokadą wtrysku paliwa,
 - system ABS, ASR, ESP,
 - przystawka odbioru mocy od silnika (przeznaczona do pracy ciągłej),
 - zderzak stalowy,
 - reflektor roboczy obracany o 360° na dachu kabiny,
 - belka ostrzegawcza stroboskopowa koloru pomarańczowego z napisem „Pogotowie WOD-KAN”,
 - radio z odtwarzaczem CD,
 - przewód do pompowania kół, długości 10 m ze sprężarki samochodowej,
 - stabilizator osi przedniej i osi tylnych,
 - klimatyzacja manualna,
 - system monitoringu pracy,
 - obsługa serwisowa.

3. Dostawca w ramach zamówienia zapewni:

- katalog części zamiennych do przedmiotu zamówienia,
- instrukcję obsługi w języku polskim w wersji elektronicznej i papierowej na przedmiot umowy,
- gwarancję min 36 miesięcy (dot. podwozia i urządzenia),
- serwis gwarancyjny i pogwarancyjny (bezpłatny przyjazd serwisu i naprawa w okresie gwarancyjnym do siedziby Zamawiającego do 48 godzin od momentu zgłoszenia telefonicznego, poczta elektroniczną lub faksem w celu naprawy lub ustalenia zakresu naprawy w razie uszkodzenia urządzenia lub podwozia),
- naprawy gwarancyjne w terminie nie dłuższym niż 7 dni roboczych od dnia zgłoszenia (dotyczy podwozia i urządzenia),
- dostarczenie przy dostawie specyfikacji wszystkich płynów eksploatacyjnych wraz ze wskazaniem terminów ich wymiany,
- ubezpieczenie pojazdu (pakiet ubezpieczeń OC, AC, NW na okres co najmniej jednego roku)
- zarejestrowanie pojazdu na Zamawiającego w Wydziale Komunikacji i Transportu w Starostwie Powiatowym w Ożarowie Mazowieckim (na podstawie pełnomocnictwa wystawionego przez Zamawiającego), po stwierdzeniu przez Zamawiającego, że spełnia warunki i wymagania zawarte w opisie przedmiotu zamówienia oraz specyfikacji urządzenia przedstawionej przez Dostawcę,
- przeszkolenie 3 pracowników Zamawiającego w zakresie eksploatacji pojazdu i BHP.

Szkolenie odbędzie się w terminie 7 dni od dnia dostarczenia pojazdu do siedziby Zamawiającego,

— dostarczenie pojazdu z wyposażeniem umożliwiającym natychmiastowe podjęcie pracy zgodnie z przeznaczeniem.

II.1.6. CPV code(s)

34144000 Special-purpose motor vehicles

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 5 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

1. Wysokość wadium.

1) Każdy Wykonawca zobowiązany jest zabezpieczyć swą ofertę wadium w wysokości 10 000,00 PLN [słownie: dziesięć tysięcy złotych]

2. Forma wadium.

1) Wadium może być wniesione w następujących formach:

a) pieniądzu,

b) poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, z tym że poręczenie kasy jest zawsze poręczeniem pieniężnym,

c) gwarancjach bankowych,

d) gwarancjach ubezpieczeniowych,

e) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. nr 109, poz. 1158 z późn. zm.).

2) W przypadku składania przez Wykonawcę wadium w formie gwarancji / poręczenia, gwarancja / poręczenie powinna być sporządzona zgodnie z obowiązującym prawem i winna zawierać następujące elementy:

a) nazwę dającego zlecenie (Wykonawcy), beneficjenta gwarancji / poręczenia

(Zamawiającego), gwaranta / poręczyciela (banku lub instytucji ubezpieczeniowej)

- udzielających gwarancji) oraz wskazanie ich siedzib,
- b) określenie wierzytelności, która ma być zabezpieczona gwarancją / poręczeniem,
- c) kwotę gwarancji / poręczenia,
- d) termin ważności gwarancji / poręczenia,
- e) bezwarunkowe zobowiązanie gwaranta / poręczyciela do: „zapłacenia kwoty gwarancji / poręczenia na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego zawierające oświadczenie, iż Wykonawca, którego oferta została wybrana:
- a. odmówił podpisania umowy na warunkach określonych w ofercie, lub
- b. nie wniósł zabezpieczenia należytego wykonania umowy, lub
- c. zawarcie umowy stało się niemożliwe z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, lub
- d. Wykonawca w odpowiedzi na wezwanie o którym mowa w art. 26 ust. 3 ustawy Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2013 r. poz. 907), nie złożył dokumentów lub oświadczeń, o których mowa w art. 25 ust. 1 ustawy – Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2013 r. poz. 907), lub pełnomocnictw, chyba że udowodni, że wynika to z przyczyn nieleżących po jego stronie.”
- 3) Zamawiający nie dopuszcza wniesienia (nie uzna za wniesione) wadium w formie gwarancji ubezpieczeniowej wystawionej przez InterRisk Towarzystwo Ubezpieczeń S.A. Vienna Insurance Group, Zamawiający wykluczy z postępowania Wykonawcę, który wniósł wadium w sposób, o którym mowa w zdaniu poprzednim.
3. Miejsce i sposób wniesienia wadium.
- 1) Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić przelewem na następujący rachunek bankowy Zamawiającego:
Bank Ochrony Środowiska II Oddział Warszawa
95 1540 1157 2001 6680 8633 0003
- 2) Wadium wnoszone w innych dopuszczonych przez Zamawiającego formach należy złożyć w formie oryginału w siedzibie Zamawiającego w pok. nr 14 (sekretariat). Nie należy załączać oryginału dokumentu wadialnego do oferty.
4. Termin wniesienia wadium.
- Wadium należy wnieść przed upływem terminu składania ofert, przy czym wniesienie wadium w pieniądzu za pomocą przelewu bankowego Zamawiający będzie uważał za skuteczne tylko wówczas, gdy znajdzie się na rachunku Zamawiającego przed upływem terminu składania ofert.
5. Zwrot wadium.
- Zamawiający zwróci niezwłocznie wadium według zasad określonych w art. 46 ustawy.
6. Utrata wadium.
- Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami, jeżeli Wykonawca, którego oferta została wybrana:
- 1) odmówił podpisania umowy w sprawie zamówienia publicznego na warunkach określonych w ofercie,
- 2) nie wniósł wymaganego zabezpieczenia należytego wykonania umowy,
- 3) zawarcie umowy w sprawie zamówienia publicznego stało się niemożliwe z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy,
- 4) jeżeli Wykonawca w odpowiedzi na wezwanie, o którym mowa w art. 26 ust. 3 ustawy, nie złożył dokumentów lub oświadczeń, o których mowa w art. 25 ust. 1 ustawy, lub pełnomocnictw, chyba że udowodni, że wynika to z przyczyn nieleżących po jego stronie.
- Wymagania dotyczące zabezpieczenia należytego wykonania umowy.
1. Informacje ogólne.
- Zabezpieczenie służy pokryciu roszczeń z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania umowy.
2. Wysokość zabezpieczenia należytego wykonania umowy.

- 1) Zamawiający ustala zabezpieczenie należytego wykonania umowy zawartej w wyniku postępowania o udzielenie niniejszego zamówienia w wysokości 10% ceny całkowitej podanej w ofercie.
- 2) Wybrany Wykonawca zobowiązany jest wnieść zabezpieczenie należytego wykonania umowy przed podpisaniem umowy (nie wniesienie zabezpieczenia należytego wykonania umowy jest jedną z przesłanek zatrzymania wadium).
3. Forma zabezpieczenia należytego wykonania umowy.
 - 1) Zabezpieczenie należytego wykonania umowy może być wniesione według wyboru Wykonawcy w jednej lub w kilku następujących formach:
 - a) pieniądzu,
 - b) poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, z tym że zobowiązanie kasy jest zawsze zobowiązaniem pieniężnym,
 - c) gwarancjach bankowych,
 - d) gwarancjach ubezpieczeniowych,
 - e) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości.
 - 2) Zabezpieczenie wnoszone w pieniądzu Wykonawca wpłaci przelewem na następujący rachunek bankowy Zamawiającego:
Bank Ochrony Środowiska II Oddział Warszawa
95 1540 1157 2001 6680 8633 0003
- 3) W przypadku wniesienia wadium w pieniądzu Wykonawca może wyrazić zgodę na zaliczenie kwoty wadium na poczet zabezpieczenia.
- 4) Jeżeli zabezpieczenie wniesiono w pieniądzu, Zamawiający przechowuje je na oprocentowanym rachunku bankowym.
- 5) W przypadku składania przez Wykonawcę zabezpieczenia w formie gwarancji / poręczenia, gwarancja / poręczenie powinny być sporządzone zgodnie z obowiązującym prawem i winne zawierać następujące elementy:
 - a) nazwę dającego zlecenie (Wykonawcy), beneficjenta gwarancji / poręczenia (Zamawiającego), gwaranta / poręczyciela (banku lub instytucji ubezpieczeniowej udzielających gwarancji/poręczenia) oraz wskazanie ich siedzib,
 - b) określenie wierzytelności, która ma być zabezpieczona gwarancją / poręczeniem,
 - c) kwotę gwarancji / poręczenia,
 - d) termin ważności gwarancji / poręczenia,
 - e) z jego treści musi wynikać bezwarunkowe, na każde pisemne żądanie zgłoszone przez Zamawiającego zobowiązanie Gwaranta / Poręczyciela do wypłaty Zamawiającemu pełnej kwoty zabezpieczenia. Nie może zawierać zapisów, że zostanie wypłacone w przypadku, gdy żądanie okaże się bezsporne; że żądanie musi być przedstawione za pośrednictwem Banku prowadzącego rachunek, na który ma być dokonana zapłata z gwarancji; że do zgłoszonego żądania należy dołączyć kopię wezwania do usunięcia wad lub usterek skierowanego do Wykonawcy; itp.
 - f) gwarancja / poręczenie muszą być podpisane przez upoważnionego przedstawiciela Gwaranta / Poręczyciela. Podpis musi być sporządzony w sposób umożliwiający jego identyfikację, np. złożony wraz z imienną pieczęcią lub czytelny (z podaniem imienia i nazwiska).
- 6) Jeżeli Wykonawca, którego oferta została wybrana nie wniesie zabezpieczenia należytego wykonania umowy, Zamawiający wybiera najkorzystniejszą ofertę spośród pozostałych ofert stosownie do treści art. 94 ust. 3 ustawy.
- 7) Do zmiany formy zabezpieczenia umowy w trakcie realizacji umowy stosuje się art. 149 ustawy.
- 8) Zamawiający nie dopuszcza wniesienia (uzna za niewniesione) zabezpieczenia należytego

wykonania umowy w formie gwarancji ubezpieczeniowej wystawionej przez InterRisk Towarzystwo Ubezpieczeń S.A. Vienna Insurance Group, Zamawiający zatrzyma wadium wraz z odsetkami jeśli Wykonawca wniósł zabezpieczenie należytego wykonania umowy, w sposób, o którym mowa w zdaniu poprzednim.

4. Zwrot zabezpieczenia należytego wykonania umowy.

1) Zamawiający zwróci 70 % zabezpieczenia w terminie 30 dni od dnia wykonania zamówienia i uznania przez Zamawiającego za należyte wykonanie.

2) Zamawiający pozostawi na zabezpieczenie roszczeń z tytułu rękojmi za wady kwotę wynoszącą 30 % wysokości zabezpieczenia.

3) Kwota, o której mowa w poprzednim punkcie jest zwracana nie później niż w 15 dniu po upływie okresu rękojmi za wady.

4) Zamawiający zwraca zabezpieczenie wniesione w pieniądzu z odsetkami wynikającymi z umowy rachunku bankowego, na którym było ono przechowywane, pomniejszone o koszt prowadzenia tego rachunku oraz prowizji bankowej za przelew pieniędzy na rachunek bankowy Wykonawcy.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Wszelkie rozliczenia związane z realizacją niniejszego zamówienia publicznego dokonywane będą w PLN

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

1. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie niniejszego zamówienia powinni spełniać warunki udziału w postępowaniu oraz złożyć dokumenty potwierdzające spełnianie tych warunków zgodnie z zapisami zawartymi w IDW. Ponadto tacy Wykonawcy ustanawiają Pełnomocnika do reprezentowania ich w niniejszym postępowaniu albo reprezentowania ich w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. Zaleca się aby Pełnomocnikiem był jeden z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia.

2. Wszelka korespondencja prowadzona będzie wyłącznie z Pełnomocnikiem.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1. W celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy wykonawcy zobowiązani są przedłożyć następujące dokumenty:

a) oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy według wzoru stanowiącego Załącznik nr 3 do IDW (w przypadku wspólnego ubiegania się o udzielenie niniejszego zamówienia przez dwóch lub więcej Wykonawców w ofercie muszą być złożone przedmiotowe oświadczenia dla każdego z nich, chyba, że ze stosownego pełnomocnictwa wynika, iż upoważnionym do złożenia oświadczenia o braku podstaw do wykluczenia na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy jest inny podmiot, w szczególności pełnomocnik Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia – w takim wypadku należy dołączyć do oferty oryginał pełnomocnictwa lub jego kopię potwierdzoną notarialnie),

b) aktualny odpis z właściwego rejestru, lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej (CEIDG), jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w

celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert (w przypadku wspólnego ubiegania się o udzielenie niniejszego zamówienia przez dwóch lub więcej Wykonawców w ofercie muszą być złożone przedmiotowe dokumenty dla każdego z nich),
c) aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzające, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków lub zaświadczenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert (w przypadku wspólnego ubiegania się o udzielenie niniejszego zamówienia przez dwóch lub więcej Wykonawców w ofercie muszą być złożone przedmiotowe dokumenty dla każdego z nich).

Uwaga: w przypadku spółek cywilnych do oferty należy dołączyć zaświadczenie zarówno na spółkę jak i na każdego ze wspólników,

d) aktualne zaświadczenie właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenie zdrowotne i społeczne, lub potwierdzenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert (w przypadku wspólnego ubiegania się o udzielenie niniejszego zamówienia przez dwóch lub więcej Wykonawców w ofercie muszą być złożone przedmiotowe dokumenty dla każdego z nich).

Uwaga: w przypadku spółek cywilnych do oferty należy dołączyć zaświadczenie zarówno na spółkę jak i na każdego ze wspólników,

e) aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4-8 oraz pkt 10-11 ustawy, wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert (w przypadku wspólnego ubiegania się o udzielenie niniejszego zamówienia przez dwóch lub więcej Wykonawców w ofercie muszą być złożone przedmiotowe dokumenty dla każdego z nich),

f) aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 9 ustawy, wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert (w przypadku wspólnego ubiegania się o udzielenie niniejszego zamówienia przez dwóch lub więcej Wykonawców w ofercie muszą być złożone przedmiotowe dokumenty dla każdego z nich),

g) oświadczenie Wykonawcy, że nie należy do grupy kapitałowej, w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U. Nr 50, poz. 331, ze zm.), według wzoru stanowiącego Załącznik nr 4 do IDW,

h) listę podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej, stosownie do treści art. 26 ust. 2d ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych, według wzoru stanowiącego Załącznik nr 5 do IDW.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Zamawiający nie konkretyzuje tego warunku, ocena spełnienia tego warunku zostanie dokonana na podstawie złożonego wraz z ofertą oświadczenia o spełnianiu przez Wykonawcę warunków udziału w postępowaniu.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

W celu oceny spełniania warunków dotyczących kwalifikacji technicznych, Wykonawca składa następujące dokumenty:

a) Wykaz dostaw (według wzoru stanowiącego Załącznik nr 6 do IDW) wykonanych w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów, czy zostały wykonane należycie.

Dowodami, o których mowa w zdaniu poprzednim są poświadczenie bądź oświadczenie Wykonawcy, jeżeli z uzasadnionych przyczyn o obiektywnym charakterze Wykonawca nie jest w stanie uzyskać poświadczenia. W przypadku gdy Zamawiający jest podmiotem, na rzecz którego dostawy wskazane w wykazie zostały wcześniej wykonane, Wykonawca nie ma obowiązku przedkładania powyższych dowodów.

W razie konieczności, szczególnie gdy wykaz lub dowody budzą wątpliwości Zamawiającego lub gdy z poświadczenia albo z innego dokumentu wynika, że zamówienie nie zostało wykonane lub zostało wykonane nienależycie, Zamawiający może zwrócić się bezpośrednio do właściwego podmiotu, na rzecz którego dostawy były wykonane, o przedłożenie dodatkowych informacji lub dokumentów bezpośrednio Zamawiającemu.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Wykonawca wykaże iż:

a) posiada wiedzę i doświadczenie – wykonał, w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie dostawy (wykonane w ramach jednego lub kilku zamówień) co najmniej 5 sztuk pojazdów ssąco płuczących na „krótkim podwoziu” trzyosiowym, o rozstawie osi max. 3300 mm, (pomiędzy pierwszą a drugą osią) posiadające ramię robocze, zamontowane kompresory ssące krzywkowe oraz pompę wysokociśnieniową z bębnem umieszczonym na przedniej lub tylnej dennicy. Zamawiający zastrzega jednak, że co najmniej 2 sztuki dotyczyć mają pojazdów z pompą wysokociśnieniową z bębnem umieszczonym na przedniej dennicy. W celu potwierdzenia, że oferowane dostawy spełniają wymagania określone przez Zamawiającego, do oferty należy załączyć katalogi ze zdjęciami pojazdów oraz opisy techniczne w języku polskim,

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

JRP / PD / 3 / 11 / 2013

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Other previous publications

Notice number in the OJ S: [2013/S 39-062112](#) of 23.2.2013

Notice number in the OJ S: [2013/S 144-250290](#) of 26.7.2013

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

8.1.2014 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 8.3.2014

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 8.1.2014 - 12:05

Place:

Gminne Przedsiębiorstwo Komunalne "EKO-BABICE" Sp. z o.o. ul. Gen. Kutrzeby 36, 05-082 Stare Babice, pokój nr 21 (sala konferencyjna)

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Program Operacyjny Infrastruktura i Środowisko Oś Priorytetowa I - Gospodarka Wodno-ściekowa

VI.3. Additional information

1. Wraz z ofertą Wykonawca składa Oświadczenie o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu według

wzoru stanowiącego Załącznik nr 2 IDW.

2. Wykonawcy mający siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej składają

dokumenty zgodnie z przepisami rozporządzenia wykonawczego do ustawy z dnia 29 stycznia

2004 r.

Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759 ze zm.) w sprawie rodzajów

dokumentów, jakich może żądać Zamawiający od Wykonawcy, oraz form w jakich te dokumenty mogą być

składane (Rozporządzenie Prezesa Rady Ministrów z dnia 19 lutego 2013 r. (Dz.U. 2013 poz. 231).

3. Zgodnie z dyspozycją art. 26 ust 2b ustawy Prawo zamówień publicznych Wykonawca może polegać na

wiedzy i doświadczeniu, potencjale technicznym, osobach zdolnych do wykonania zamówienia lub zdolnościach

finansowych (z wyłączeniem sytuacji ekonomicznej) innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego

łączących go z nimi stosunków. Wykonawca w takiej sytuacji zobowiązany jest udowodnić Zamawiającemu, iż

będzie dysponował zasobami niezbędnymi do realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym

celu pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres

korzystania z nich przy wykonywaniu zamówienia.

4. Jeżeli Wykonawca, wykazując spełnianie warunków, o których mowa w art. 22 ust. 1 ustawy, polega na

zasobach innych podmiotów na zasadach określonych w art. 26 ust. 2b ustawy, Zamawiający, w celu oceny, czy

Wykonawca będzie dysponował zasobami innych podmiotów w stopniu niezbędnym dla należytego wykonania

zamówienia oraz oceny, czy stosunek łączący Wykonawcę z tymi podmiotami gwarantuje rzeczywisty dostęp do

tych zasobów wymaga złożenia następujących dokumentów:

a) pisemnego zobowiązania (w formie oryginału) innego podmiotu dotyczącego w szczególności:

a. zakresu dostępnych Wykonawcy zasobów innego podmiotu,

b. sposobu wykorzystania zasobów innego podmiotu, przez wykonawcę, przy wykonywaniu zamówienia,

c. charakteru stosunku, jaki będzie łączył Wykonawcę z innym podmiotem,

d. zakresu i okresu udziału innego podmiotu przy wykonywaniu zamówienia,

b) w przypadku warunków, o których mowa w art. 22 ust. 1 pkt 2 ustawy (posiadana wiedza i doświadczenie) –

dokumentów wymienionych w pkt. 11. ppkt. 2 lit. a) IDW,

5. Jeżeli Wykonawca, wykazując spełnianie warunków, o których mowa w art. 22 ust. 1 ustawy, polega na

zasobach innych podmiotów na zasadach określonych w art. 26 ust. 2b ustawy, a podmioty te będą brały udział

w realizacji części zamówienia, Zamawiający wymaga od Wykonawcy przedstawienia w odniesieniu do tych

podmiotów dokumentów wymienionych w pkt. 11 ppkt. 1 IDW.

6. W postępowaniach o udzielenie zamówienia publicznego wszczynanych w okresie 12 miesięcy od dnia

wejścia w życie rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 19 lutego 2013 r. (Dz.U. 2013 poz. 231)

w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać Zamawiający od Wykonawcy, oraz form w jakich te dokumenty mogą być składane, Wykonawca, w miejsce poświadczeń, o których mowa w § 1 ust. 2 pkt 1 rozporządzenia, może przedkładać dokumenty potwierdzające należyte wykonanie dostaw lub usług oraz wykonanie robót budowlanych zgodnie z zasadami sztuki budowlanej i ich prawidłowe ukończenie, określone w § 1 ust. 1 pkt 2 i 3 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 30 grudnia 2009 r. w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać Zamawiający od Wykonawcy oraz form, w jakich te dokumenty mogą być składane (Dz. U. Nr 226, poz. 1817).

7. W przypadku złożenia przez Wykonawców dokumentów zawierających dane w innych walutach niż określono, Zamawiający jako kurs przeliczeniowy waluty przyjmie średni kurs NBP z dnia publikacji ogłoszenia w Biuletynie Zamówień Publicznych. Ten sam kurs Zamawiający przyjmie przy przeliczaniu wszelkich innych danych finansowych.

8. Dokumenty składane są w formie oryginału lub kopii poświadczonych za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę.

9. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia oraz w przypadku innych podmiotów, na zasobach których Wykonawca polega na zasadach określonych w art. 26 ust. 2b ustawy, kopie dokumentów dotyczących odpowiednio Wykonawcy lub tych podmiotów są poświadczane za zgodność z oryginałem odpowiednio przez wykonawcę lub te podmioty.

10. Dokumenty sporządzone w języku obcym są składane wraz z tłumaczeniem na język polski poświadczonym przez Wykonawcę.

11. Ocena spełniania warunków udziału w postępowaniu zostanie dokonana wg formuły: „spełnia – nie spełnia”.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej
Postal address: ul. Postępu 17 A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587840
Fax: +48 224587800

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: 1) 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę wniesienia odwołania jeżeli

zostały przesłane faksem lub drogą elektroniczną (e-mail) - w przypadku przesłania w inny sposób termin

ten wynosi 15 dni.

2) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej - wobec treści ogłoszenia o zamówieniu

oraz treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

3) 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę do wniesienia odwołania - wobec innych czynności, niż

określone w punktach powyżej.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17 A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

VI.5. Date of dispatch of this notice

19.11.2013